

No 589 BASTOS, 21 de JULHO de 1961 O PROGRESSISTA REG. N. 2695 SÃO PAULO A. P.

バス トス 週報

鶴鳴 29

祭典終る

年に一度のバストス入植祭も鄉愁やら思出でやら希望やら色々な情感の綾を織り乍ら終了した。バスを開拓したといふ農魂が祭神の三回靈体で毎年一つ追加令し今年は第三十一年ねたわけである。平年は余派手にせぬようにはせまい。中央才一小学の同窓会といふのが創立二十周年とから参集した。その頃の先生方も四十数名未植されたが各地から参集した。その頃の先生方も四十数名未植され久闊き敍し無事を祝いあ

各地に道場をもつた方達が弟子たちを引率し、これまた二百数十人、力闘巻をくわしくひろげた。加うるに個人訪答頗る多く

ジリオロ+ベス氏とその隨員が小型飛行機で来植下さい。例主と別に人形展、手芸展、花展の如きは新鮮といふに驚く。去品者のたまに元へた

創立又の形様が、唯しどもあつたわけれど、今まで女手芸展の中ふるものはな

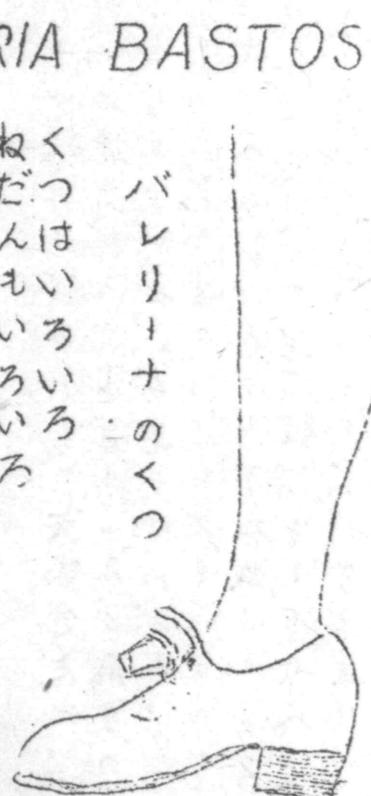
じ歩で、おい分野前と比較してすさまじい。今度は人形展と事に向へた

苦心も相当なものであろう。立派だつた

二つの欄で批評も一すりついで立派だつた。すきりとした作品で純寫真的手法、これが実は実にが作られただ。しかし都会の広場長橋氏作、これほんのりとし

SAPATARIA BASTOS

早川靴店



くつはいろいろ
ねだんもいろいろ
よいくつきやすく売のが

バレリーナのくつ

わかもと



スポーツマンに
わかもと

わかもと製業株式会社

ALFAIATARIA IMPERIAL



名優

第五八九号
昭和廿六年
七月廿一日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. POSTAL 112
BASTOS

C. P

ANUAL
CR. \$
250,00

わかもと

で胃腸の調子を
ととのえ
しかるのち 熱戦！

月に冷蔵庫が4台くじで当ります
ソルテがあれば必ず当る、メ功劳なし
とし
下送り下さい (封筒に入れること)

C. POSTAL 3656 S. Paulo

わかもとの箱の上部タンバを切り
とり、住所氏名をはっきり書いて

うらみはあつたようである。2等、手前の街、姉妹二弟とも宮崎氏の外、同じ2等でも前者はるかによろし、3等3人、橋本氏の馬糞は、これまでの待ち味「静」の型でさきに破った大胆な構圖で大變面白い。早川氏の家、宮崎氏の親子、2弟ともますますといつに處す。

聯青産業部主役の農產品展には、見物人が感想を求めるアンケートをとったが、うなものがどの程度に開心をもたらしているか、開会の季節は入植祭頃が多いが、商品に審査の点では不平はないかといふ。この調査のようでは、毎年同じように、審査されたものは是非もないが、立派な印象を残す。来年の審査には、智腦しばづて少しでも目立つべきである。主催者は、審査員に審査の點で意見を述べることに留意されたい。次回は手芸品を示すとだけでも気分転換になることを望む。主催者は、智腦しばづて少しでも目立つべきである。主催者は、智腦しばづて少しでも目立つべきである。次回は手芸品を示すとだけでも気分転換になることを望む。

幼年 A組		幼年 B組		成績は左の通り	
段外個人	少 年	段外個人	少 年	段外個人	少 年
3位 リンス	3位 バスズ	3位 リンス	2位 バスズ	3位 バスズ	3位 バスズ
2位 フルデニア	1位 ランキニア	1位 フルデニア	1位 ランキニア	1位 フルデニア	1位 ランキニア
3位 パスズ	3位 バスズ	3位 パスズ	2位 バスズ	2位 バスズ	2位 バスズ
尚 当日は聖市より講道館有段者会長大河内辰史七段の刺示。	島川前山馬鹿場卯昭	島川前山馬鹿場卯昭	島川久賀田近江新羅文讓	島川久賀田近江新羅文讓	島川久賀田近江新羅文讓
尚 尚栖原義一氏(ひ)	尚栖原義一氏(ひ)の三	尚栖原義一氏(ひ)の三	尚栖原義一氏(ひ)の三	尚栖原義一氏(ひ)の三	尚栖原義一氏(ひ)の三
五郎(ひ)の三	五郎(ひ)の三	五郎(ひ)の三	五郎(ひ)の三	五郎(ひ)の三	五郎(ひ)の三
たの	たの	たの	たの	たの	たの
六日	六日	六日	六日	六日	六日
午后	午后	午后	午后	午后	午后
を	を	を	を	を	を
送つた	送つた	送つた	送つた	送つた	送つた
敬老会は本年は二世クラスの招待で、	敬老会は本年は二世クラスの招待で、	敬老会は本年は二世クラスの招待で、	敬老会は本年は二世クラスの招待で、	敬老会は本年は二世クラスの招待で、	敬老会は本年は二世クラスの招待で、
百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり	百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり	百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり	百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり	百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり	百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり
しだり	しだり	しだり	しだり	しだり	しだり

敬老会は本年は二世クラスの招待で、百葉十老文化協会贈与の記念品をほどこれを受けたり

VAE CONSTRUIR, PROCURE ORÇAMENTO COM O SNR. LAFAYETTE

AV. 18 de JUNHO 519 (FRENTE DE CAMP - ESCOLAR)

建築	委託	住室	倉庫	宅宅
建築をなさいます時	セシーコンサドミツソ	ー	ー	など
は見積書を御請求下さい	貯	貯	貯	貯
運築一般うけあいます	貯	貯	貯	貯
引うけ致します	貯	貯	貯	貯
その他何でも手がるにお	貯	貯	貯	貯
アベニダ ナハデジユニオ	貯	貯	貯	貯

以上文章の外、クイズものはづけ、当選者は賞金並に賞品受取場所は便宜上、ホント前力ザクリスタル坂東商店となつて居る。故に本人御出頭受取られたいところとぞある。

7.6 独創工夫の選

H 梅津田島白鳥、米子子子子子、川尻氏民氏氏氏氏氏氏

志野倉左内氏氏氏氏氏氏氏氏氏氏氏

21

3
6S MELHORES TECIDOS PELOS MENORES PREÇOS
SÃO ENCONTRADOS NA

CASAS PERNAMBUCANAS

R. PRES VARGAS 327 BASTOS

カーネルス・ペルナ・ン・ブランカ・ナス

バストス
支店

お買い上げなさらず
とも、まア、見るだけでも
結構ですから、お立ちより下さい。
何というすばらしいお叔だんでしょう
山とつまれた在庫品

(方セミラはズボンだけでも切って差上げます)

新柄たんもの、トアーリア、コルシヤ、メーザかけ
ルゴドン地、プリント地用、ズボン用カゼミーラ

去年の旧値段で差上げので、ほんとうに安いです
どうか御利用くださいます、だいぶんなお得です

大安賃り
七月中



1961 anno 6月 バストスの気温と降雨量
プラタノ製糸
測候部

日	気温 °C	湿度 %	最高気温 °C	最低気温 °C	降水量 mm	風向	天候	雲量
1	22.4	16.0	46.0	29.5	9.6		○	0
2	24.8	17.1	40	29.5	11.2		○	1
3	23.5	17.6	49	31.5	12.5		○	2
4	24.4	19.5	58	32.0	14.8		○	4
5	26.6	20.3	50	32.0	15.5		○	5
6	20.5	19.0	84	28.5	17.7	16.4	○	9
7	24.6	20.0	60	30.0	16.5	0.0	○	10
8	24.0	18.5	47	29.5	16.8		○	10
9	24.0	19.2	58	30.0	13.0		○	10
10	25.0	19.2	52	29.5	15.5		○	10
11	23.2	17.1	49	26.8	17.2		○	10
12	18.8	16.5	76	22.5	13.5		○	10
13	16.2	14.3	78	21.5	13.6		○	10
14	15.6	13.7	78	16.8	13.5		○	10
15	13.5	12.9	92	16.0	11.5		○	10
16	12.0	11.1	88	15.5	11.2		○	10
17	15.0	12.8	73	24.5	17.5		○	10
18	21.5	17.5	63	29.0	11.0		○	10
19	24.8	18.7	50	29.6	14.0		○	10
20	23.5	18.8	57	30.1	13.0		○	10
21	24.0	20.0	64	31.5	13.0		○	10
22	21.8	19.7	62	28.5	15.6		○	10
23	18.6	15.5	68	29.8	11.0		○	10
24	20.5	16.6	62	29.0	9.8		○	10
25	22.6	17.7	57	28.1	13.5		○	10
26	24.0	17.8	48	29.6	17.5		○	10
27	23.8	18.1	51	30.0	11.2		○	10
28	23.2	18.5	57	30.1	17.0		○	10
29	25.6	19.8	53	30.8	13.0		○	10
30	25.1	18.2	46	30.8	12.4		○	10
平均		21.8	17.3	60.5	27.8	13.4	計 mm 17.6	

御 し ら せ

謹啓 暖冬の折柄みな様方には益々御精励の御こと何より存上げます。

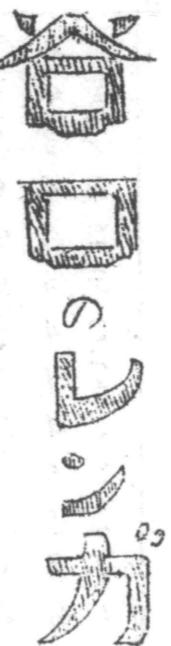
扱て当サウーデ区も本年は入植三十周年にあたりますので、之れを意義あらしむ可く、左記プログラムにより、記念祭を催すことになりますた。御多忙の御事とは拜察いたしますが、何卒八月十三日(日曜日)には御気軽にお遊びにお越し下さる様御案内申上ります。
尚公私共当区と御關係のある方々には別に招待状差上する苦でござりますが、たとえそれがなくとも、どなた様もあいで下さるよう紙上にて申しらせ申上ります。

記

一 二 一 一
末る八月十三日(日)午前十時より式典開始
慰 勵 遊 会 所
サウーデ公 会 堂
祭 表 彰 式 祝 賀 金
(正午より夕方迄)
午後七時より
シネマの夕

バーストスの皆様

サウーデ 区長 北 谷 幸 雄



故御子息五郎様御葬儀に際し香典返しの恩召しき以て御寄附いただきました。厚く御頃福御祈り改します。

金一千カルゼ一口ス也
虎 岩 賴 寿 様 より
五百カルゼ一口ス也
井 上 孫 六 様 より
右之通御寄贈がございました
七月五日
世話人 霜 出 静 二
会計 杉 山 康 藏

OLARIA TANIGUTI IRMÃOS
C. POSTAL 95 FONE 2G RINOPOLIS

バーストスからの御説文は
コチア倉庫友谷様へ
叔がいります

篠崎長五郎様

クロリア1区女子青年団

墓地鍵道費へ

金一千カルゼ一口ス也
虎 岩 賴 寿 様 より
五百カルゼ一口ス也
井 上 孫 六 様 より
右之通御寄贈がございました
七月五日
世話人 霜 出 静 二
会計 杉 山 康 藏

御 礼

金一千カルゼ一口ス也

故五郎様御葬儀の節香典返しとて
當團に御寄贈下さいました。厚く御
礼申上ります

一九六一年七月十三日

クロリア1区

青 年 团

篠崎長五郎様

裁かれる普通の男
週刊朝日特派員大養道子さん
の見たアイヒマンの印象
飛行場での二つの出来事と

私はその前夜のことと思い出す。
スティルダムの飛行場、イスラエル行き直
便の出発を待つて私はロビーにいた。アム
ステンジンの故障で飛行機は二度も出
向である。ほんとうなうばとつくにイス
ラエルにいざいる時間に飛行機はまだ
出でない。歩き廻っていた私は、ふとじつとこ
ちらを見ている何か悲しげな顔に出あつ
た。それは年の頃三十ばかりの小柄なユ
ダヤ人だつた。彼はしゃべり乍らいつた。
「さああと、で胸もとのスカーフを神父實にかけ
あげていい」と彼はしゃべらためら
つたあと、で胸もとのスカーフを神父實にかけ
あげていい。アイヒマン裁判にお出かけですね。

オランダ人記者
それから又一私は早晩三時半、やつと
たどりついたイスラエルのリヌ飛行場で
のできごとを思い出す。アムステルダム

裁かれる普通の男 2



セバスチャン・ア・ジをつかいに
バストス中の家庭で
スリバー・ア・ジをつかいに
なうぬところは一けんもありますまい
それほどよく行きわたりました。
それはご調理に心をお使いになることスリバー
味を使えば家族全部の方が満足なさることとか
ひとつたり一致するからでございましよう。

祭壇元
遠藤兄弟商会
聖市コンドビニヤール街 九八

Tempélo Alta Qualidade
Glutamato Monosódio 99.9%

SUPERACI

いろは近代短歌集

スリバー味の巻

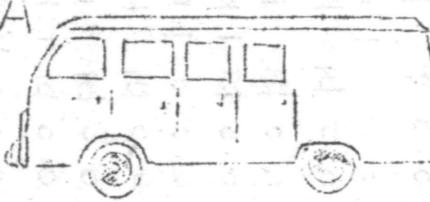
(セ)瀬の音のひときわ高き橋脚の
礁をつづく小魚群れ来て

失名氏

VOLKSWAGEN

I.NOZAWA

G 54321



ヴォーカス ジエン

で貸自動車を開業
いたしました。

車が大きいので

カザメントの時など便利です
一度に十人ものれます
ソツ力しません
ひるまはポンントに居ります
夜はカンボスサーレス街の
料金は普通車と同様です

力
三
二
オ
ン
の
仕
事

やつて居ります故 共御用命
願います

野
沢
一
衛

ドイツ人は額に手をあててすと何か
内にふれニもどうしろをふりむいて私が車
見た。あなたは？ あなたは？ あなたは？
見え乍ら、ひやりとした。彼の目が一瞬細
まってきびしい色になつたからである。私は
共犯者か、ナチと手を組んでいた國か、おや
そなはこういつているようだつた。彼は車
私の思いすこしだけたか？ 日本
もよごれない手を持つているわけではな
い！ 私は明るくながら、キリストがこの土
地の上でかつて云つた言葉を思い出して
いた。紙上を拵借して厚く御礼申上
この罪人を石にて打て。

Bar e Sorveteria Yaguiura Irmãos



結婚披露用のペーント
のみものは前ツテ御註文
下さい
大皿小皿など御用立致します

三々九度の盛事、しまだい
などござりますから、御利用

下さい。

ペーント、のみもの、
製本 サントスの鮮魚



豊島すえ様
内西堂山小池健様
前幸太郎様
野助太郎様
馬場千郎様
農友会婦人部

去る七月二日 フアル・トラ区入植三十
周年記念祭演芸会に於て左記の皆様
方よりそれぞれ金一封を頂戴致しま
した。紙上を拵借して厚く御礼申上
げます。

一九六一年七月七日

フアル・トラ区

御 礼

小林平志殿得度

世話人 高西 法川 統雄 御禮

高西 法川 統雄 御禮

目下訪日帰國中の小林平志氏は予約にて此の報に接し於て兩名の心願通り京都東本願寺大本山に接し於て此の儀御報告と同時に厚く送金致申贈申され候る旨を廣く同氏の知友各位へ御相談申上ましまり申上げます

金金金金金金金金金金金金金金金金金金金金金金金
一一一、一一一、二二二、一一一、二二一、
五。一一五三五五五二〇。二五二五五〇。五五九〇。二五。五五五〇五五五〇〇五
日本金五千円也。吉田与三吉様より計金二八二〇。〇五〇。也。
世田森堂新池新吉名橋森岡中平東東平管栗佛京太擅能池渡小小豊杉西吉戸山
添下前谷田出浦橋本谷川本原井 井野田教野郎ハ見田辺谷林島島 見田田田
角清幸久 菊秀光喜悠一鼓 有三実婦万田ヤ利佐精虎正喜コ誠吾多源武
太巖次 馬一郎治 丈郎雄義門 一二郎雄清豊利郎等会鄧衛八郎一市名一ミ造市作作一
様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様

八月一日より実行

牛乳の新フレッシュ

一リットル 半リットル ナハクルセーロス
一ガラフア ナクルセーロス
十三フルセーロス

AVISO de NOVO PRE do FITE
REALIZAR-SE da 1 de AGOSTO

右おしらせ申上げます
お客様 バスストス・レイテ販売同業者

ノボリソンオーレオクル用
モトルの調整

モトルの具合のわざい時は
おしらせ下さい

すぐ修理いたします

R

T

U

A

C

J

O

S

TOPA
CARIJOS 488

松 本 義 雄

12

OFICINA TÉCNICA DIESEL
OFICINA ESPECIALIZADA EM
CONSERTOS DE MOTORES ESTA-
CIONARIOS A ÓLEO E GAZOLINA
WILSON Y. MATSUMOTO

得なうはは
まありきあ聖市より大勢押しけで参り左記各
ましか誠に頼み賃して頂くやう食事のさめぐい
いたけ様に賃して頂くやう何かとこやつかいに
七月十七日
バス出立に當り
GECEB'S一同
(バス出立に當り
高田重利様
鶴義雄様
池内藤茂様
大野英雄様
伊藤時子様
畠中忠雄様
岡本一三様
左居佑様
太郎田衛様
其他カミシナなどエスタン連連にて下さった方々
或は前記の外市名前をもうござります時は何卒
ゆる下さい

成功は数多きを以つて尊しとなす(乙)

上百家の結婚式に贈られた小茂田の祝詞
夫婦の道の第一條には、こう書いてあります。夫婦の和は成功を以て第一義となり詞
し、而して成功は數多きを以て尊しと云ふ事す。
す。(註)どうも此の成功という字では意味
か全く違うのですが、口でいうのならどう
もかく文字にセラスの字を使用するゝは、
いさか遠慮がありますので、成功的字では、
史婦和合の第一條は成功はあり、而して
おつから何卒不言实行が大功ですから、そのま
ごしく拝下さい。

金五千元セーロス也

御

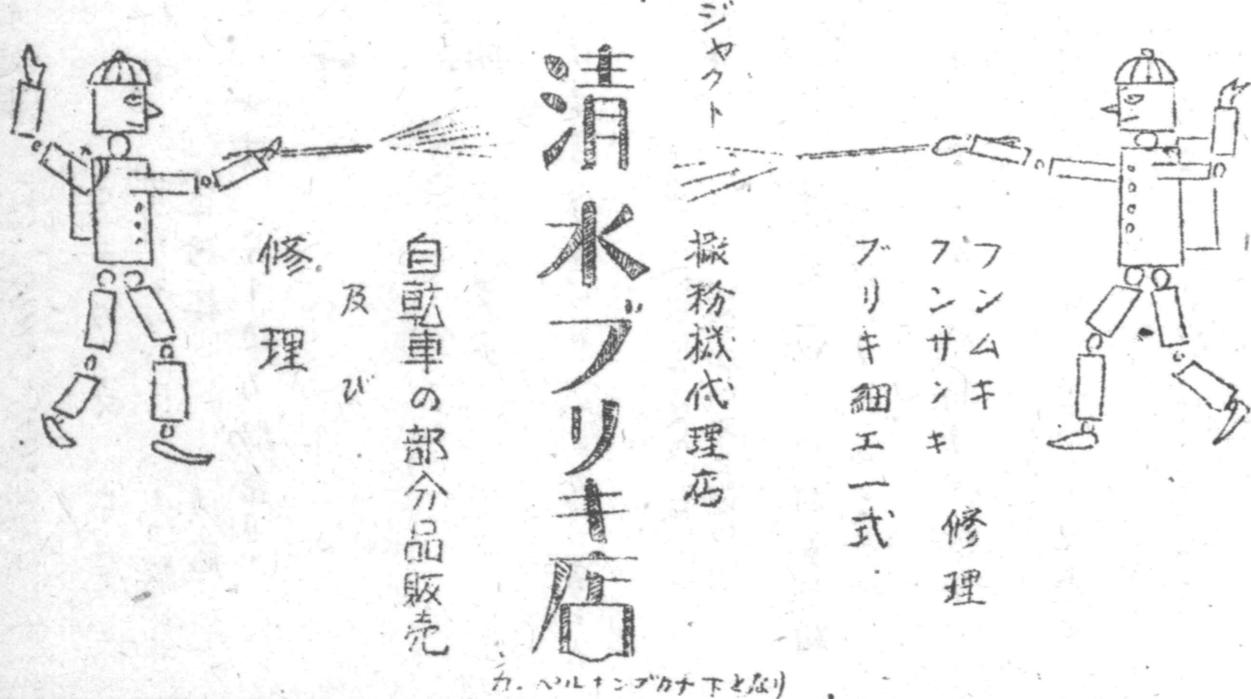
礼

バストス入植祭第三十三周年を期
バストス第一小学校同窓会廿五周年祭
会を行われた際、在聖同窓会参加者よりバ
ストスロードビアリオ時計塔の時計購入
資金の一部として御寄附下さいました。
御返百有難く紙上と以て御礼申上ひま
す 一九六一年七月十八日

在聖第一小学校同窓会
代表 水本毅様

バストス日泊文化協会
会長 岩田喜代治

FUNILARIA SHIMIZU



清水ブリキ店

VOLKSWAGEN 'KOMBI'

DEL ORE S/A

Comercio de Automoveis

Uma organização

Irmãos Buffulin

Rua charentes 352

TUPA

守 赤 廉 史

はドイツ自動車工業界が世界に誇る
新車です。
1 カソリンの消費量少いケイザイ車
2 運搬用としてはハーノキロ積載
3 乗用車としては大人九人と九個大型
4 マーラをつむ
モトル空氣で冷却

農家にせひ必要なウオクスワージン

皆さんのどなたも買いやすい
方法でお求め下さい
バストス代理人

七月二十一日(金)夜八時 二十二(土)夜九時半

Inferno Similano

トースコア

橋の中の野郎たち

ミッキーカーネス

宇屋浩

ザ・ピーナツ

山下敬次郎

金語桜

佐藤允郎

レ年感化院を脱出した三少年が、かもし出す、ふしぎな物語り

七月二十三日(日)九時半 二十四日(月)八時

東宝

風

去りぬ

O niverso Branco

呂浜朗

久我美子

胸を病む節子と、ひたむきな愛情でほけます学生坂井弘との、清らかな愛の物語り

七月二十八日(金)八時

二十九日(土)九時半

東宝スカラ

コロリード

殿

さま

称

次

喜

多

中村節之助

中村實洋

雄

美空ひばり

丘みみ

尾州ムネナガ、紀州ヨシナオ、ご三家のト、サマが八代將軍伴福をい

やがて城をとび出し、やじきた道中が始まる

珍魚類の面白さ、丈婦ゆん、をして不うけんな方よ

せひか見あと

しなくこかんらんの程と

見たがさいご！笑いのトマラ

アモシカス！丈婦ゆんなど、

とても馬鹿うしくて、しほはれませぬ、剣の笑いの珍道中

Aviso de Cine Bastos.

早速始めましょう！

■ ブランチールの信託貯金

一口金二百五十銭より各種

プロミオ付き
課税されない
分散投資

四十ヶ月掛け

百二十ドット

日本銀行

新橋

沿

金八千六百五十クリゼーロス

七月十五、十六日兩日僅にこれました第33

回入植祭当日演芸場に於て左記の方々より勧進元に御花として戴きました御厚

有難く紙上を以て御礼申上ひます

七月十八日

バストス

日伯文化協会

川吉浦

市

辺

川

大古山松西角森林水小高和坂宮坪松永清市

野沢根村一麻田金藏

英市三一川田正敏

雄次郎郎代藏

大井市久井

平井本助

江邊三郎

入橋市川

森川

鷲原中車

横坂田辰一

古田義松

小前田川

山本

わすか冠でも財金しましよう

ちりつもつて山となる

すぐおはじの下さい。

（宿舎は白井洋服店です）

毎月中旬から下旬にかけて
御地を訪向いたしますから、よろしく
お頼いいたします。

（宿舎は白井洋服店です）

本社 サンパウロ市キンセデノボンブロ
アーチャル信託証券会社

日本人部総代理人

高橋

新

治

インスペクトル原野英雄氏が
わざわざ来て山となる
わざわざして山となる
わざわざして山となる